



Федеральное агентство морского и речного транспорта
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Государственный университет морского и речного флота
имени адмирала С.О. Макарова»
Воронежский филиал ФГБОУ ВО «ГУМРФ имени адмирала С.О. Макарова»

Кафедра гуманитарных и социальных наук



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

дисциплины «Иностранный язык»

Направление подготовки 09.03.02 Информационные системы и технологии

Направленность (профиль) Информационные системы на транспорте

Уровень высшего образования бакалавриат

Форма обучения очная, заочная

г. Воронеж
2020

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенные с установленными в ОПОП индикаторами достижения компетенций

Таблица 1

Планируемые результаты обучения по дисциплине

Код и наименование компетенции	Код индикатора достижения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	ИД-1УК-4	Знать: принципы построения устного и письменного высказывания на русском и иностранном языках; правила и закономерности деловой устной и письменной коммуникации.
	ИД-2УК-4	Уметь: применять на практике деловую коммуникацию в устной и письменной формах, методы и навыки делового общения на русском и иностранном языках.
	ИД-3УК-4	Владеть: навыками чтения и перевода текстов на иностранном языке в профессиональном общении; навыками деловых коммуникаций в устной и письменной форме на русском и иностранном языках; методикой составления суждения в межличностном деловом общении на русском и иностранном языках.

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык» относится к обязательной части учебного плана и изучается на 1 курсе по очной форме обучения; на 2 курсе по заочной форме.

Для освоения данной дисциплины необходимы знания основ грамматики иностранного языка; умение использовать правила речевой коммуникации на иностранном языке в бытовом, общекультурном общении; умение пользоваться переводными словарями; владение основными языковыми средствами иностранного языка.

Является предшествующей для дисциплин «Профессиональный иностранный язык», «Деловой иностранный язык».

3. Объем дисциплины в зачетных единицах и виды учебных занятий

Общая трудоемкость дисциплины составляет 4 з.е., 144 часа.

Дисциплина может реализовываться с применением дистанционных образовательных технологий.

Таблица 2

Объем дисциплины по составу

Вид учебной работы	Формы обучения					
	Очная			Заочная		
	Всего часов	из них в семестре		Всего часов	из них в семестре	
		1	2		3	4
Общая трудоемкость дисциплины	144	72	72	144	72	72
Контактная работа обучающихся с преподавателем, всего	102	51	51	20	10	10
В том числе:						
Лекции						
Практическая подготовка, всего в том числе:						
Практические занятия	102	51	51	20	10	10
Лабораторные работы						
Самостоятельная работа, всего	42	21	21	116	58	58
В том числе:						
Курсовая работа/проект						
Расчетно-графическая работа (задание)						
Контрольная работа						
Коллоквиум						
Реферат						
Другие виды самостоятельной работы	42	21	21	116	58	58
Промежуточная аттестация: зачет				8	4	4

4. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

4.1. Лекции. Содержание разделов дисциплины

Лекции учебным планом не предусмотрены.

4.2. Практическая подготовка

4.2.1 Практические/семинарские занятия

Таблица 3

Практические/семинарские занятия

№ п/п	Наименование раздела (темы) дисциплины	Наименование и содержание практических занятий	Трудоемкость в часах по формам обучения			
			Очная		Заочная	
			1 сем	2 сем	3 сем	4 сем
1	Основные грамматические конструкции иностранного языка	Основы грамматики иностранного языка для достижения результатов освоения ОПОП. (Английский язык) Классификация частей речи. Порядок слов простого	20	20	3	3

		предложения, сложное предложение. Союзы и относительные местоимения; бессоюзные придаточные предложения. Личные формы глагола в активном и пассивном залогах, согласование времен; модальные глаголы.				
2	Работа с текстовым материалом на иностранном языке	Чтение в соответствии с тематикой сферы общения. Виды чтения (аналитическое, просмотровое, поисковое). Письменный перевод текста общественно-культурной направленности: - высшее образование в России и странах изучаемого языка; -общие сведения об истории англоговорящих стран; -общие сведения об истории России	6	6	2	2
3	Понятие перевода	Бытовая, общенаучная лексика. Многозначность слов. Основные типы словарей, использование словарей в работе с иноязычным текстом. Работа с электронными словарями.	5	5	2	2
4	Устная речь на иностранном языке.	Монологические высказывания, диалоги по темам бытовой, учебной, социально-культурной сфер общения. Лингвистический материал, обеспечивающий формирование речевой компетенции в разных сферах общения.	20	20	3	3

5. Самостоятельная работа

Самостоятельная работа

№ п/п	Вид самостоятельной работы	Наименование работы и содержание
1	Самостоятельное изучение онлайн-курса	Онлайн-курс «Иностранный язык» https://farvater.gumrf.ru/course/view.php?id=3633 Economicnetwork.ac.uk http://www.StudFiles.ru http://www.ereport.ru/en
2	Подготовка к практическим занятиям	Выполнение заданий по разделам грамматики (упражнения, тестовые задания): - заполнение пропусков в предложении соответствующей частью речи; - выбор термина для заполнения пропуска в предложении; - идентификация грамматических категорий языка; - подбор запрашиваемой понятийной категории; - соотношение грамматических элементов и объединение их в группы. Чтение и перевод учебных текстов. Основные темы текстов для чтения и перевода: - высшее образование в России и странах изучаемого языка; - общие сведения об истории и функционировании государственных, экономических, политических и судебных структур англо-говорящих стран и РФ; Выполнение заданий по разным видам чтения: - изучающее чтение (точное и адекватное извлечение основной информации); - ознакомительное чтение (понимание основного содержания текста); - поисковое чтение (поиск, извлечение специфической информации). Работа по составлению терминологического словаря базовой профессиональной лексики. Подготовка устных сообщений по бытовой, учебной, социально-культурной, профессиональной тематике. Основные темы сообщений: - университет, учеба в университете, студенческая жизнь; - моя будущая профессия (поиски работы, устройство на работу)

6. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Приведен в обязательном приложении к рабочей программе.

7. Перечень основной, дополнительной учебной литературы и учебно-методической литературы для самостоятельной работы обучающихся, необходимой для освоения дисциплины

Таблица 5

Перечень основной, дополнительной учебной литературы и учебно-методической литературы

Название	Автор	Вид издания (учебник, учебное пособие)	Место издания, издательство, год издания, кол-во страниц
Основная литература			
“English Grammar and Practice.”	Е.А. Богданова, Я.С. Кралина	Учебное пособие	Иностранный язык (английский). English Grammar and Practice [Текст]: сборник упражнений / ГУМРФ имени адмирала С. О. Макарова. Ин-т водного транспорта. Каф. иностранных языков ; сост.: Е. А. Богданова, Я. С.Кралина. - СПб. : Изд-во ГУМРФ им. адм. С. О. Макарова, 2019. - 68 с.
Английский язык для экономистов	Даниленко Л.П.	Учебник и практикум для прикладного бакалавриата	М.: Издательство Юрайт, 2018. – 130 с. Режим доступа: https://www.biblioonline.ru/book/6590286E-4021-4F9E-9CFC-9995A3AA36FE
Дополнительная литература			
“We speak English”	Г.В.Ушакова	Учебно-методическое издание	Иностранный язык (английский). We Speak English [Текст] : [учебно-методическое пособие] / Г. В.Ушакова; ФБОУ ВПО; Санкт-Петербургский государственный университет водных коммуникаций. - СПб. : ФБОУ ВПО СПбГУВК, 2012. - 50 с.
Английский язык для студентов экономических факультетов университетов Professional English in Economics:	Коротких Г.И. Бирман Н.Э. Калиш О.В.	Учебное пособие	http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=278896 Кемеровский государственный университет. – Кемерово, 2014. – 243 с.
Учебно-методическая литература для самостоятельной работы			
Иностранный язык (английский). Reading on Business	Подольн Л.С.	Сборник текстов и учебных заданий	Иностранный язык (английский). Reading on Business [Текст] : [сборник текстов и учебных заданий] / Л. С. Подольн ; Санкт-Петербургский гос.ун-т водных коммуникаций. - СПб. : ФГОУ ВПО СПбГУВК, 2011. - 44 с.

Financial Policy	Подольн Л.С.	Сборник текстов и учебных заданий.	СПб.: Изд-во ГУМРФ им. адм. С.О. Макарова, 2015.–44с.
Практическая грамматика английского языка	Качалова К.Н. Израилевич Е.Е.	Упражнения. Ключи.	М.: Лист-Нью, 2006. – 784с.

8. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем (при наличии)

Таблица 6

Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем

№ п/п	Наименование профессиональной базы данных/ информационной справочной системы	Ссылка на информационный ресурс
1	EngVid	https://www.engvid.com/
2	Электронно-библиотечная система «znanium.com»	https://znanium.com/
3	Образовательный портал Государственного университета морского и речного флота имени адмирала С.О. Макарова, раздел «Электронная библиотека»	https://edu.gumrf.ru/elektronnaya-biblioteka-metodicheskikh-materialov/elektronnaya-biblioteka/

9. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения

Таблица 7

Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения

№ п/п	Наименование программного продукта	Тип продукта (полная лицензионная версия, учебная версия, распространяется свободно)
1.	Система дистанционного обучения на базе платформы Moodle	GNU GPL
2.	Веб-приложение для дистанционного онлайн обучения BigBlueButton	GNU GPL

10. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Описание материально-технической базы

№ п/п	Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы
1	Специализированная многофункциональная аудитория 4: - учебная аудитория для проведения занятий лекционного и семинарского типа; - групповых и индивидуальных консультаций; - проведения текущего контроля и промежуточной аттестации.	Доступ в Интернет. 1. Стол аудиторный- 31 шт. 2. Стул аудиторный 62 шт. 3. Доска аудиторная 1 шт. 5. Экран настенный ScreenMedia Economy-P1 шт. 6. Проектор Sony VPL-DX140 7. Колонки Genius 2 шт. 8. Персональный компьютер Intel Pentium 4 CPU 3.00 ГГц ГГц (монитор, системный блок, клавиатура) 1 шт.
2	Специализированная многофункциональная аудитория 27: - учебная аудитория для проведения занятий лекционного и семинарского типа; - учебная аудитория групповых и индивидуальных консультаций; - учебная аудитория для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации.	Доступ в Интернет. 1. Столы 17 шт. 2. Стулья 33 шт. 3. Интерактивная доска ActivBoard PRomethean 1 шт. 4. Epson H469B 1шт. 5. Персональный компьютер Intel Corel 2 Duo CPU E6550 2.33ГГц (монитор, системный блок, клавиатура) -1 шт. 6. Колонки DEXP R140 1 компл. 7. Сплит система LG G125T N453 - 1 шт. 8. Комплект ОЗК 2 шт; 9. Противогаз ГП -5 2 шт; 10. CPR 168 Комплект тренажер для отработки навыков проведения сердечно-легочной реанимации. 11. Измеритель артер.давл.механ. с фонендоскопом увелич.манж. CS 106 сумка 1 кор. 1 шт. 12. Аптечка первой помощи. 13. Электронный тир. 14. Электронные наглядные пособия.
Помещения для самостоятельной работы		
1	помещение № 35. Помещение для самостоятельной работы с доступом к сети «Интернет» и электронной информационно-образовательной среде организации.	Доступ в Интернет. 1. Библиотечные стеллажи "Ангстрем" 2. Картотека ПРАКТИК -06 шкаф 6 секционные А5 и А 6, 553*631*1327, разделители продольный 3. Шкаф полуоткрытый со стеклом - 2 шт. 4. Кресло "Престиж" – 5 шт. 5. Стул аудиторный - 17 шт. 6. Стол аудиторный - 13 шт. 7. Кондиционер General ASG 18 R/U 8. Копир SHARP AR 5625 (копир/принтер с дуплексом, без тонера, деволпера) формат А3. 9. Копировальный аппарат MITA KM 1620

		10. Дубликатор Duplo DP 205A (с интерфейсом) 11. Компьютер intel Celeror 2.0 – 6 шт. 12. ПК Пентиум 1000
--	--	--

Рабочая программа рассмотрена на заседании
кафедры гуманитарных и социальных наук
и утверждена на 2020/2021 учебный год
Протокол № 9 от 21 мая 2020 г.